

27. OKTOBER 2019  
27-ГО ОКТЯБРЯ 2019 Г.

Eintritt 1 € / Цена билета 1 евро



# OPEN WORLD

## Internationales Kindermusikprojekt

*Международный детский  
музыкальный проект*

1. Vorstellung 15:00 Uhr / Einlass 14:30 Uhr  
2. Vorstellung 18:00 Uhr / Einlass 17:30 Uhr  
Schauspiel Leipzig / Bosestraße 1 / 04109 Leipzig

*1-ое представление 15:00 / Вход в зал с 14:30 ч.  
2-ое представление 18:00 / Вход в зал с 17:30 ч.  
Драматический Театр (Schauspiel Leipzig) / Bosestr. 1 / 04109 г. Лейпциг*



## **OPEN WORLD в Лейпциге**

Компания ФНГ АГ и Генеральное консульство Российской Федерации в Лейпциге сердечно приглашают Вас на традиционный Гала-концерт юных исполнителей «OPEN WORLD». Куратором мероприятий «OPEN WORLD» в Лейпциге является Обер-бургомистр Лейпцига Буркхард Юнг.

*Детские и юношеские ансамбли из России, призеры и победители международных конкурсов, сыграют два концерта*

*в воскресенье 27-го октября 2019 г.  
в 15:00 часов / Вход в зал с 14:30 часов и  
в 18:00 часов / Вход в зал с 17:30 часов  
в театре Schauspiel Leipzig, расположенном  
по адресу 04109 г. Лейпциг, Bosestr. 1*

*с программой из народных песен и танцев, с целью также ознакомить публику с культурой России и Германии.*

*Юных российских артистов поддержат художественные коллективы из Лейпцига.*

***Цена билета 1 евро***

*Выручка от продажи билетов будет передана Российской интеграционной инициативе в Лейпциге.*



## OPEN WORLD in Leipzig

Die VNG AG und das Generalkonsulat der Russischen Föderation in Leipzig laden Sie recht herzlich zu einer musikalischen Veranstaltung der ganz besonderen Art ein: „OPEN WORLD“ unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters der Stadt Leipzig Burkhard Jung.

Preisgekrönte Kinder- und Jugendensembles aus Russland werden Ihnen in zwei Vorstellungen

am Sonntag, den 27. Oktober 2019  
um 15:00 Uhr / Einlass 14:30 Uhr und  
um 18:00 Uhr / Einlass 17:30 Uhr  
im Schauspiel Leipzig  
Bosestraße 1 / 04109 Leipzig

mit einem Programm aus Gesang und Volkstanz die russische und deutsche Kultur näher bringen.

Unterstützt werden die russischen Künstler von Leipziger Ensembles.

**Eintritt 1 Euro**

Die Erlöse aus dem Ticketverkauf kommen einer russischen Integrationsinitiative in Leipzig zugute.

Karten sind an der Theaterkasse Schauspiel Leipzig,  
Bosestr. 1, 04109 Leipzig erhältlich.

Билеты можно приобрести на кассе театра Schauspiel Leipzig,  
Bosestr. 1, 04109 Leipzig.



Generalkonsulat der Russischen Föderation  
*Генеральное консульство Российской Федерации*  
Turmgutstraße 1 / 04155 Leipzig

VNG AG / ФНГ АГ  
Braunstraße 7 / 04347 Leipzig



Hauptförderer der Veranstaltung / Главные спонсоры мероприятия



VNG-STIFTUNG  
• • •

